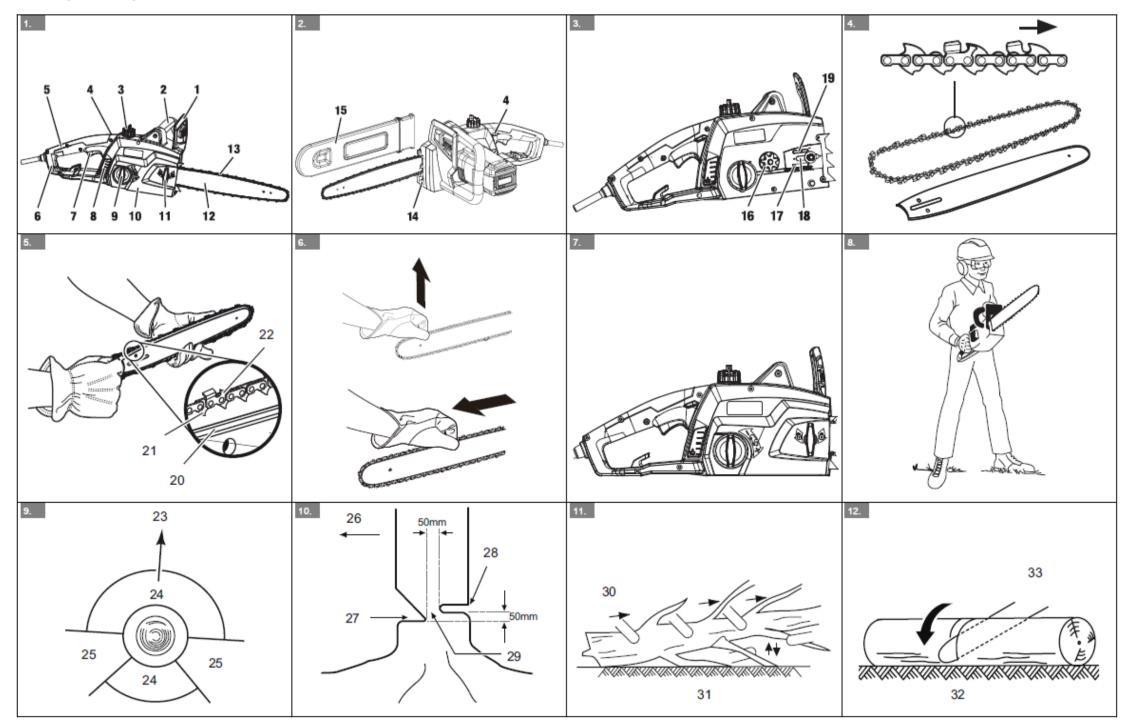
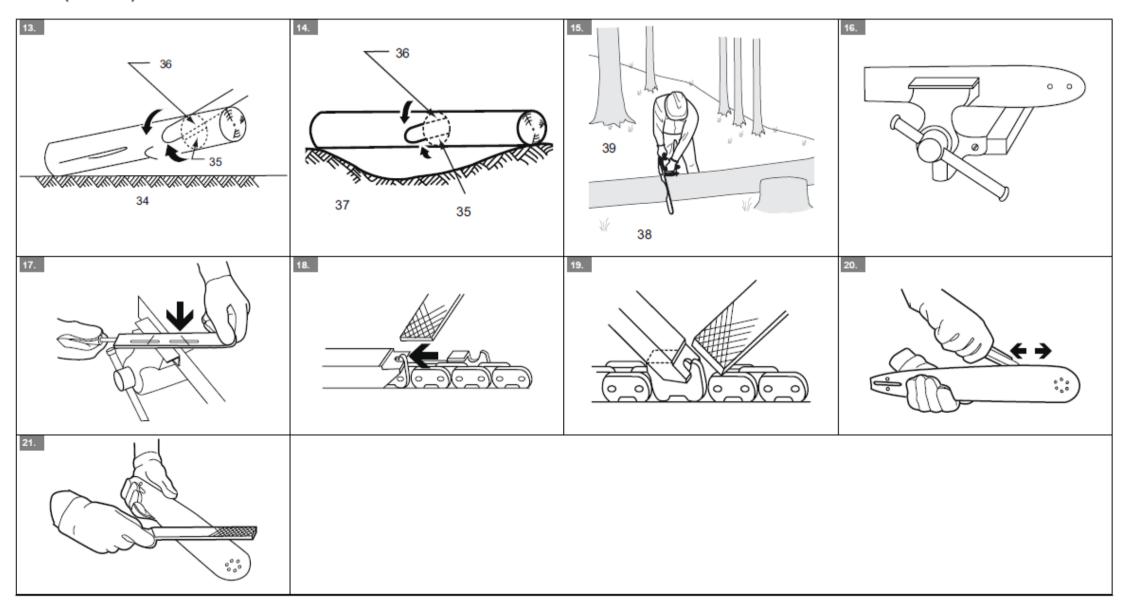
#### 20217(CSA802)



#### 20217(CSA802)

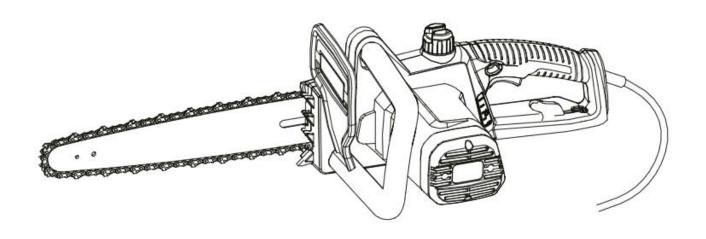


# greenworks®

#### 20217

### 1800WT ЦЕПНАЯ ПИЛА

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ





| 1   | Описание устройства2               | ,    | данном устройстве7           |
|-----|------------------------------------|------|------------------------------|
| 1.1 | Основные компоненты<br>устройства2 | 8    | Уровни риска8                |
|     |                                    | 9    | Утилизация8                  |
| 2   | Введение2                          | 10   | Сборка9                      |
| 2.1 | Предполагаемое                     | _    | Распаковка устройства9       |
| 0.0 | использование                      |      | Сборка пильной шины и цепи9  |
| 2.2 | Остаточные риски3                  |      | В Подсоедините устройство к  |
| 3   | Общие правила техники              |      | источнику питания9           |
|     | безопасности при                   | 11   | Эксплуатация9                |
|     | обращении с                        |      | _                            |
|     | электроинструментами2              |      | Проверка смазки цепи10       |
| 3.1 | Безопасность рабочей зоны2         |      | Удержание устройства10       |
| 3.2 | Электробезопасность3               | 11.3 | Запуск устройства10          |
| 3.3 | Средства индивидуальной            | 11.4 | Остановка устройства10       |
|     | защиты3                            | 11.5 | Валка дерева10               |
| 3.4 | Использование                      | 11.6 | Обрезка веток дерева11       |
|     | электроинструмента и уход за       |      | Распиливание бревна11        |
|     | ним4                               | 12   | Техническое обслуживание11   |
| 3.5 | Сервисное обслуживание5            | 12.1 | Регулировка натяжения цепи12 |
| 4   | Предупреждения о                   |      | Заточка резцов12             |
|     | соблюдении техники                 |      | Техобслуживание пильной      |
|     | безопасности при работе с          |      | шины12                       |
|     | цепной пилой5                      | 12.4 | Добавление смазки для шины   |
| 5   | Причины отскока и действия         |      | и цепи13                     |
|     | оператора по его                   | 13   | Транспортировка и хранение13 |
|     | предотвращению6                    | 14   | Поиск и устранение           |
| 6   | Дополнительные                     | 1-7  | неисправностей13             |
|     | предупреждения7                    | 15   | Технические характеристики14 |
|     |                                    |      |                              |
|     |                                    | 16   | Гарантия14                   |

#### 1 ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

#### 1.1 Основные компоненты устройства

#### Рисунок 1-22.

- 1 Защитное устройство передней ручки
- 2 Передняя ручка
- 3 Крышка топливного резервуара
- 4 Кнопка блокировки
- 5 Задняя ручка
- 6 Индикатор активности устройства™
- 7 Курковый выключатель
- 8 Индикатор уровня масла
- 9 Ручка регулятора натяжения цепи
- 10 Крышка цепи
- 11 Ручка крышки цепи
- 12 Пильная шина
- 13 Цепная пила
- 14 Отбойник с шипами
- 15 Крышка пильной шины
- 16 Звездочка
- 17 Болт для натяжения пильной цепи
- 18 Пильная шина
- 19 Масловыпускное отверстие
- 20 Паз
- 21 Звенья привода цепи
- 22 Резец
- 23 Направление валки
- 24 Опасная зона
- 25 Путь отхода
- 26 Указатель направления падения
- 27 Зарубка
- 28 Обратный пропил при валке
- 29 Шарнир
- 30 Обрезка ветвей
- 31 При обрезке оставьте ветви для поддержки ствола, чтобы он не касался земли
- 32 Бревно поддерживается по всей длине
- 33 Выполняйте распиловку сверху (над опорой) во избежание касания земли
- 34 Бревно поддерживается с одной стороны
- 35 Под опорой
- 36 Над опорой

- 37 Бревно поддерживается с обеих сторон
- 38 Распиловка бревна
- 39 Встаньте на верхний склон, так как при распиловке бревно может покатиться

#### 2 ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за покупку инструментов компании Greenworks! Хотелось бы отметить. что Ваше изделие было разработано И изготовлено соответствии с высокими стандартами качества, обеспечивающими надежную, комфортную эксплуатацию устройства и безопасную работу оператора. Правильная эксплуатация является залогом безотказной работы устройства в течении многих лет.

#### 2.1 Предполагаемое использование

Данная цепная пила предназначена для распила веток, стволов, бревен и бруса, диаметр которых определяется длиной резания пильной шины. Устройство предназначено только для распила дерева.

Устройство должно использоваться только взрослыми людьми вне помещений и предназначено для некоммерческого применения.

Не используйте цепную пилу для любых целей, отличных от указанных выше.

Не используйте цепную пилу для профессиональной рубки деревьев. Дети или лица, не использующие надлежащих средств индивидуальной защиты и защитной одежды, не могут работать с данным устройством.

#### 2.2 Остаточные риски

Даже если электроинструмент используется по своему назначению, существуют другие неотвратимые опасности.

Учитывая тип и конструкцию электроинструмента, могут возникнуть следующие потенциальные опасности:

 Прикосновение к незакрытым зубьям пилы пильной цепи (опасность пореза).

- Доступ к вращающейся пильной цепи (опасность пореза).
- Непредвиденное, резкое движение пильной шины (опасность пореза).
- Вылетание частей из пильной цепи (опасность пореза / прокола).
- Вылетание частей заготовки.
- Вдыхание частиц заготовки.
- Контакт с кожей топливного масла.
- Потеря слуха, если во время работы не надеты средства защиты органов слуха.

#### 3 ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАМИ

#### **№** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прочтите все правила техники безопасности и инструкции. Несоблюдение предупреждений и невыполнение инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и / или серьезному травмированию.

Сохраните инструкции по безопасной работе для дальнейшего использования и безопасной эксплуатации устройства.

Термин «электроинструмент» в инструкции по технике безопасности относится к вашему электроинструменту с питанием от сети (проводной инструмент).

#### 3.1 Безопасность рабочей зоны

- Поддерживайте рабочую зону в чистоте и позаботьтесь о ее надлежащем освещении. При работе при плохом освещении существует опасность травмирования.
- Не используйте инструмент во взрывоопасной атмосфере, с присутствием легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или пары.

• Не подпускайте к себе детей и посторонних лиц при работе с электроинструментом. Не отвлекайтесь во время работы, это может привести к потере контроля над ситуацией.

#### 3.2 Электробезопасность

• Не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги. Попадание воды внутрь электроинструмента увеличивает риск поражения электрическим током.

## 3.3 Средства индивидуальной защиты

- При работе с электроинструментом будьте внимательны, следите за своими действиями руководствуйтесь **здравым** смыслом. He используйте электроинструмент, если вы устали или находитесь под воздействием наркотических средств, алкоголя или лекарственных препаратов. Невнимательность при работе с электроинструментом может результате привести к серьезному травмированию.
- Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки. Используйте средства индивидуальной защиты (противопылевую маску, скользящую защитную обувь, шлемкаску, или средства защиты органов слуха) в соответствующих условиях снижения опасности травмирования.
- Предотвращение случайного запуска. Перед подключением источнику питания И или аккумуляторному блоку, а также при поднятии или переносе электроинструмента убедитесь в том, выключатель находится отключенном положении. Перенос электроинструментов с пальцем, находящимся на кнопке включения или подачи питания, может

- привести к несчастному случаю.
- Удалите любые регулировочные или гаечные ключи перед включением питания устройства. Гаечный или регулировочный ключ, прикрепленный к вращающейся части электроинструмента, может привести к травмированию.
- Не прилагайте чрезмерных усилий.
  Оператор должен быть способен удерживать равновесие, а его ноги должны иметь надежную опору.
  Правильная опора и равновесие позволяют лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- Правильно одевайтесь. При работе устройством не надевайте просторную одежду или Держите ювелирные изделия. волосы, одежду и перчатки вдали от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы тузом быть захвачены движущимися частями устройства.
- Если устройства имеют подключаемые аксессуары для вытяжки и сбора пыли, их следует подключить использовать И образом. надлежащим Использование аксессуаров для сбора предотвратить поможет связанные с ней опасности.

#### 3.4 Использование электроинструментов и уход за ними

- Не прилагайте чрезмерных усилий при работе с электроинструментом.
   Используйте надлежащий электроинструмент для достижения ваших целей. Использование надлежащего инструмента по назначению позволит лучше выполнить требуемую работу.
- Не пользуйтесь электроинструментом, если выключатель не включает и не выключает устройство. Электроинструмент,

- который не контролируется с помощью выключателя, является источником потенциальной опасности и должен быть отремонтирован.
- Выньте вилку из источника питания и / или аккумуляторный блок из электроинструмента перед проведением регулировки, заменой аксессуаров или перед размещением электроинстру-Такие ментов на хранение. превентивные меры снижают риск случайного запуска электроинструмента.
- Храните отключенные электроинструменты вдали OT детей и не позволяйте лицам, которые незнакомы с их работой или C данными инструкциями, устройства. эксплуатировать Инструменты могут быть опасными неподготовленных руках пользователей.
- Поддержание работоспособности электроинструментов. Проверьте электроинструменты на смещение защемление движущихся поломку компонентов и частей, учтите любые другие условия, которые могут повлиять на работу устройств. Перед использованием электроинструмента выполните ремонт в случае его повреждения. Причиной многих несчастных случаев становится неправильное обслуживание инструментов.
- Поддерживайте режущие части инструментов в остром и чистом состоянии. Поддержание работоспособности режущих инструментов с острыми режущими краями позволит избежать защемления при работе и гарантирует удобство эксплуатации.
- Используйте электроинструмент, аксессуары, наконечники инструмента и т.д. в соответствии с данными инструкциями, принимая

во внимание рабочие условия и выполняемую работу. Использование инструмента не по назначению может привести к опасной ситуации.

#### 3.5 Сервисное обслуживание

• Техническое обслуживание инструмента должно выполняться только квалифицированным обслуживающим персоналом с использованием оригинальных запасных частей. Это гарантирует безопасную работу электроинструмента.

## 4 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О СОБЛЮДЕНИИ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЦЕПНОЙ ПИЛОЙ

- Во время работы бензопилы держите все части тела подальше от пильной цепи. Перед запуском цепной пилы убедитесь, что она ни с чем не соприкасается. Невнимательность при работе с цепными пилами может привести к повреждению одежды или частей тела.
- В случаях, режущий когда инструмент при эксплуатации может контактировать со скрытой проводкой, удерживайте его за изолированные поверхности захвата. Контакт цепной пилы с «проводкой под напряжением» может привести к появлению напряжения на металлических частях как u, следствие, К поражению током оператора устройства.
- Всегда держите цепную пилу правой рукой за заднюю ручку, а левой рукой за переднюю ручку.
   Удерживание цепной пилы в другом положении (левой рукой за заднюю ручку, а правой – за переднюю) увеличивает риск возникновения травм и является недопустимым.
- Используйте защитные очки и средства защиты органов слуха.

- Также рекомендуются средства для защиты головы, рук, ног и стоп. Надлежащая защитная одежда снижает количество травм вследствие летящих щеток или случайного контакта с цепной пилой.
- Запрещается работать с цепной пилой, находясь на дереве. Работа с цепной пилой на дереве может привести к получению травмы.
- Всегда используйте прочную опору и работайте с цепной пилой, только находясь на закрепленной, надежной и ровной поверхности. Скользкие или неустойчивые поверхности, например, лестницы, могут привести к потере равновесия или к потере контроля за цепной пилой.
- При обрезке согнутой и вытянутой ветки будьте готовы к тому, что она отскочит назад. При распиливании согнутой ветки она может разогнуться и ударить пользователя и / или отбросить цепную пилу, стать причиной потери контроля за ней.
- Будьте чрезвычайно осторожны при спиливании кустарника и молодых деревьев. Гибкая древесина может заклинить цепь пилы и затем ударить пользователя или привести к потере равновесия.
- Переносите цепную пилу за переднюю рукоятку в выключенном состоянии, держа ее подальше от себя. При транспортировке или хранении цепной пилы всегда устанавливайте крышку пильной шины. Надлежащее обращение с цепной пилой снизит вероятность случайного соприкосновения с движущейся цепью.
- Следуйте указаниям по смазке, натяжению цепи и замене аксессуаров. Неверно натянутая или неправильно смазанная цепь может порваться или увеличить

вероятность отскока пилы.

- Следите за тем, чтобы рукоятки устройства были сухими, чистыми, не загрязненными маслом и смазочными материалами. Рукоятки, испачканные в смазке или замасленные, станут скользкими, что может привести к потере контроля за инструментом.
- Цепная пила предназначена только для пиления древесины. Запрещается использовать цепную пилу не по назначению. Например, запрещается использовать цепную пилу для пиления пластмасс, кладки каменной или строительных деревянных материалов. Использование цепной пилы не по назначению может привести к возникновению опасной ситуации.

#### 5 РЕВЕРСИВНЫЙ ОТСКОК (УДАР) И ДЕЙСТВИЯ ОПЕРАТОРА ПО ЕГО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ

Реверсивный Отскок может возникнуть, когда режущая кромка или конец пильной шины прикасается к материалу или, когда при пилении древесина сжимается и защемляет цепную пилу.

Соприкосновение цепи с материалом в некоторых случаях может вызвать внезапное отбрасывание в направлении, противоположном ходу пилы, откидывание пильной шины вверх и назад, в направлении оператора.

Заклинивание цепи пилы вдоль верхней части пильной шины может внезапно отбросить пильную шину в обратном направлении, на оператора.

Любое из этих действий пилы может привести к потере управления, что может стать причиной серьезного травмирования. Не полагайтесь только на встроенные в пилу предохранительные устройства. При работе с цепной пилой оператор должен принять определенные меры для того, чтобы процесс распила не привел к

возникновению несчастного случая или травмы.

Отскок является результатом неправильного использования пилы и / или неправильных рабочих процедур или условий эксплуатации, и его можно избежать, если принять надлежащие меры предосторожности, указанные ниже:

- Держите пилу крепко, двумя руками, обхватив ее ручки всеми пальцами руки, расположите части тела и руку так, чтобы противодействовать усилию отбрасывания пилы.
- Оператор может предотвратить отскок, приняв соответствующие меры. Следите за тем, чтобы пила не вырвалась из рук.
- Не прикладывайте чрезмерных усилий и не выполняйте распил на уровне выше плеч. Это поможет предотвратить непреднамеренное соприкосновение с концом пилы и позволит лучше управлять цепной пилой в непредвиденных ситуациях.
- Используйте при замене только указанные производителем шины и цепи. Неправильно выбранные для замены шины и цепи могут стать причиной обрыва цепи и / или отскока.
- Выполняйте указания производителя по заточке и техническому обслуживанию цепной пилы. Уменьшение высоты просвета между режущими кромками пильной цепи может привести к увеличению риска отбрасывания пилы.

#### 6 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Считается, что вибрация ручного инструмента может привести к проявлению у отдельных лиц так называемой болезни Рейно (Raynaud's Syndrome). Симптомы могут включать

покалывание, онемение и побеление пальцев, как обычно бывает при воздействии холода и влаги. Диета, курение и неправильные методы работы могут способствовать развитию данных симптомов. До настоящего времени что способствует неизвестно. возникновению таких симптомов (если они имеют место). Это может быть, как, например, вибрация, так и длительное воздействие других неблагоприятных факторов. Существует ряд мер, которые ОНЖОМ предпринять для снижения воздействия вибрации:

- Одевайтесь теплее в холодную погоду. При работе с устройством пользуйтесь перчатками, чтобы руки и запястья были в тепле. Считается, что холодная погода является основным фактором, способствующим возникновению болезни Рейно (Raynaud's Syndrome).
- После каждого этапа работы выполните упражнения для усиления кровообращения.

Чаще делайте перерывы в работе. Сократите длительность ежедневного пребывания на открытом воздухе.

При появлении каких-либо из указанных симптомов сразу же прекратите работу и обратитесь к врачу.

- Для увеличения срока службы данного инструмента и повышения безопасности эксплуатации допустимая толщина распила для данной цепной пилы составляет не более 153 мм.
- Распиловка бревен толщиной больше указанной, приводит к ускоренному износу инструмента. Допускается распиловка бревен толщиной до 229 мм, но это следует делать лишь изредка и с соблюдением особой осторожности.
- Встроенный отбойник с шипами облегчает распиловку. Придерживание бревна при распиловке обеспечивает более устойчивую точку поворота.

 Любая цепная пила представляет смертельную опасность при ненадлежащем использовании.
 Настоятельно рекомендуется пройти профессиональную подготовку по безопасному использованию данного инструмента.

#### 7 СИМВОЛЫ, РАЗМЕЩЕННЫЕ НА ДАННОМ УСТРОЙСТВЕ

На данном устройстве могут быть размещены некоторые из следующих символов. Необходимо ознакомиться с ними и узнать их значение. Эта информация повысит качество вашей работы с устройством и сделает ее более безопасной.

| Символ   | Объяснение                   |
|----------|------------------------------|
| 0        | Переменный ток - Тип или     |
|          | характеристики тока          |
| Λ        | Предупреждения, влияющие     |
| 4        | на безопасность оператора.   |
|          | Прочтите и усвойте все       |
|          | инструкции перед работой с   |
|          | устройством, и следуйте всем |
|          | предупреждениям и            |
|          | инструкциям по безопасности. |
|          | Надевайте средства защиты    |
|          | органов зрения и слуха.      |
|          | Не подвергайте устройство    |
|          | воздействию влаги (дождя).   |
| <b>N</b> | Не касайтесь носка пильной   |
|          | шины                         |
|          | Держите устройство обеими    |
|          | руками.                      |
|          | ОПАСНОСТЬ! Будьте            |
| 드        | внимательны с отскоками.     |
|          | Надевайте шершавые,          |
| 4        | предназначенные для          |
|          | тяжелых видов работ          |
| _        | перчатки.                    |
| $\wedge$ | Не подпускайте посторонних   |
|          | на расстояние ближе 15       |
|          | метров.                      |

#### 8 УРОВНИ РИСКА

Сигнальные слова, указывающие на степень риска, связанную с использованием данного устройства, а также их значения.

| символ      | СИГНАЛЬ-<br>НОЕ СЛОВО | ОБЪЯСНЕНИЕ   |
|-------------|-----------------------|--|
| $\triangle$ | ОПАС-<br>НОСТЬ        | Указывает на чрезвычайно опаснук ситуацию, которая, если ее не предотвратить, може послужить причиной смертельного случая или жизненно опасной травмы. |
| $\triangle$ | ПРЕДУПРЕ-<br>ЖДЕНИЕ   | Указывает на возможно опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может стать причиной смертельного случая или жизненно опасной травмы.       |
| $\triangle$ | ВНИМАНИЕ              | Указывает на возможно опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может стать причиной умеренно опасной травмы или травмы средней тяжести.    |
|             | ВНИМАНИЕ              | (Без символа предупреждения об опасности) Указывает на ситуацию, которая может стать причиной возникновения повреждения оборудования или материалов.   |

#### 9 УТИЛИЗАЦИЯ

| Отдельный сбор отходов. Данное устройство не предназначено для утилизации в числе обычных бытовых отходов. Поэтому, если возникает необходимость в замене |
|---|
| предназначено для утилизации в числе обычных бытовых отходов. Поэтому, если возникает   |
| утилизации в числе обычных бытовых отходов. Поэтому, если возникает   |
| бытовых отходов. Поэтому, если возникает  |
| если возникает  |
|   |
|   |
| устройства или утилизации   |
| / 🕳   |
| (когда в его использовании  |
| больше нет необходимости),  |
| не следует размещать его  |
| среди обычных бытовых   |
| отходов. Данное устройство  |
| должно утилизироваться  |
| отдельно.   |
| Отдельный сбор  |
| использованных устройств и  |
| упаковки позволит отправить   |
| материалы на переработку  |
| для повторного применения.  |
| Использование   |
| переработанных материалов   |
| помогает предотвратить  |
| загрязнение окружающей  |
| среды и снижает требования к  |
| исходным материалам.  |
| По истечении срока годности   |
| аккумуляторы необходимо   |
| утилизировать с соблюдением   |
| определенных мер  |
| предосторожности для  |
| окружающей среды.   |
| окружающей среды.<br>Аккумулятор содержит   |
|   |
| ваtteries материалы, представляющие   |
| опасность как для людей, так и  |
| для окружающей среды. В   |
| связи с этим неооходимо   |
| обеспечить удаление и   |
| утилизацию данных   |
| материалов на специальном   |
| оборудовании,   |
| предназначенном для   |
| переработки литий-ионных  |
| аккумуляторов.  |

#### 10 СБОРКА

Пользователь должен знать, как собирать пильную шину и цепную пилу.

#### 10.1 Распаковка устройства

#### **А** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед использованием убедитесь в том, что устройство правильно собрано.

#### **А** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не эксплуатируйте устройство, если его детали имеют повреждения.
- Не эксплуатируйте устройство, если отсутствуют некоторые компоненты.
- Если компоненты повреждены или отсутствуют, обратитесь в сервисный центр.
- 1. Откройте упаковку.
- 2. Прочтите руководство пользователя, входящее в комплект поставки.
- 3. Извлеките все отсоединенные детали из коробки.
- 4. Извлеките устройство из коробки.
- 5. Утилизируйте коробку и упаковку в соответствии с местными нормативами.

#### 10.2 Сборка пильной шины и цепи

#### Рисунок 1-7.

- 1. Ослабьте крышку цепи, повернув ручку крышки против часовой стрелки.
- 2. Снимите крышку цепи.
- Поместите звенья привода цепи в пазы.
- 4. Расположите резцы цепи в рабочем направлении цепи.
- 5. Установите цепь в требуемое положение и убедитесь, что петля находится сзади пильной шины.
- 6. Удерживайте цепь и шину.
- 7. Разместите цепную петлю вокруг звездочки.
- 8. Убедитесь, что отверстие под шпильку натяжения цепи на пильной шине соответствует болту.

- 9. Установите крышку цепи.
- 10. Натяните цепь. Обратитесь к пункту «Регулировка натяжения цепи».
- 11. Затяните ручку крышки цепи, если цепь хорошо натянута.

#### і примечание

При запуске цепной пилы с новой цепью протестируйте устройство в течение 2-3 минут. Новая цепь становится длиннее после первого использования, проверьте натяжение и при необходимости повторно натяните цепь.

## 10.3 Подсоедините устройство к источнику питания

Рисунок 2

#### **№** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Устройство оснащено держателем шнура.

- 1. Сформируйте петлю на конце удлинителя.
- 2. Пропустите петлю удлинителя через отверстие в нижней части задней рукоятки.
- 3. Поместите над держателем шнура.
- 4. Потяните петлю относительно держателя шнура, пока провисание не исчезнет.
- 5. Вставьте вилку устройства в удлинитель.

#### 11 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

#### **№** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед подключением проверьте, что номинальное напряжение и частота сети, указанные на табличке заводских характеристик, соответствуют параметрам вашего источника питания.

#### **№** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед началом работы проверьте, что соединительный кабель питания и удлинитель не повреждены. Используйте только неповрежденные соединительные кабели питания и удлинители.

#### і важно

Проверяйте натяжение цепи перед каждым использованием.

Рекомендуется использовать держатель шнура в задней рукоятке, чтобы предотвратить случайное отключение источника питания.

#### 11.1 Проверка смазки цепи

#### і примечание

Не используйте устройство, если цепь смазана недостаточно.

#### Рисунок 1

- 1. Проверьте уровень масла устройства по соответствующему индикатору.
- 2. При необходимости добавьте масло.

#### 11.2 Удержание устройства

#### Рисунок 8

- 1. Держите цепную пилу правой рукой за заднюю ручку, а левой рукой за переднюю ручку.
- 2. Держите за ручки, обхватив их всеми пальцами руки.
- 3. Убедитесь, что левая рука держит переднюю ручку и ваш большой палец находится под ручкой.

#### 11.3 Запуск устройства

#### Рисунок 1.

- 1. Нажмите кнопку блокировки.
- 2. Нажмите курковый выключатель, удерживая нажатой кнопку блокировки.
- 3. Отпустите кнопку блокировки.
- 4. Отпустите кнопку блокировки.

#### 11.4 Остановка устройства

#### Рисунок 1.

1. Отпустите курковый выключатель для остановки устройства.

#### 11.5 Валка дерева

#### Рисунок 9-10.

При первом использовании рекомендуется (стандартная практика), разрезать бревна на пильном козле или

раме.

Перед началом валки деревьев убедитесь, что

- Минимальное расстояние между зонами распиловки и падения в два раза больше высоты дерева.
- При правильной эксплуатации устройства не
  - Травмируется персонал.
  - Повреждаются линии электропередач. Если деревья касаются линий электропитания, немедленно уведомьте об этом энергоснабжающую компанию.
  - Повреждается имущество.
- Работающий не находится в опасной зоне, например, в нижней части склона.
- Доступны пути эвакуации в направлении, противоположном направлению валки, и в обе стороны от него. Направление падения зависит от
  - Естественного наклона дерева.
  - Расположения больших ветвей.
  - Направления ветра.
- На дереве отсутствует грязь, камни, отслоившаяся кора, гвозди и крюки.
- 1. Сделайте нижний пропил выреза. Убедитесь, что пропил сделан на глубину
  - а) 1/3 диаметра дерева.
  - b) Перпендикулярно направлению падения.

#### **А** ВНИМАНИЕ

Нижний пропил выреза поможет избежать заклинивания цепи пилы или пильной шины при создании второго пропила.

- 2. Выполните валочный пропил как минимум на 50 мм выше нижнего края углового выреза. Убедитесь в том, что этот пропил
  - а) Сделан параллельно нижнему пропилу выреза.

b) Оставьте достаточную часть ствола, чтобы образовался своеобразный шарнир, который предотвратит скручивание дерева и его падение в неправильном направлении.

Когда валочный пропил приближается к шарниру дерево падает. Остановите выполнение валочного пропила, если дерево

- Не падает в требуемом направлении или
- Движется назад и вперед и заклинивает цепь
- 3. Используйте валочный клин для раздвигания пропила и дайте дереву упасть в правильном направлении.
- 4. Когда дерево начинает падать
  - а) Извлеките цепную пилу из пропила.
  - b) Остановите устройство.
  - с) Опустите устройство вниз.
  - d) Покиньте зону по пути эвакуации.
    Будьте готовы к падению верхних веток, смотрите под ноги.

#### 11.6 Обрезка веток дерева

#### Рисунок 11

Обрезка сучьев – это удаление ветвей с поваленного дерева.

- 1. Оставьте большие нижние ветки, чтобы ствол не лежал на земле.
- 2. Обрезайте небольшие ветки одним проходом пилы.
- 3. Обрезайте ветки с приложением усилия снизу вверх.
- 4. Оставьте большие нижние ветки в качестве опоры, пока ствол не будет распилен.

#### 11.7 Распиловка бревна

#### Рисунок 12-15

Распиловка означает разрезание бревна на части требуемой длины. Сохраняйте равновесие. Если это возможно, бревно должно быть поднято и подперто ветками, чурками или подпорками.

• Если бревно имеет опору по всей длине, распилите его части, начиная сверху.

- Если бревно имеет опору с одной стороны
  - 1. Пропилите его в первый раз на 1/3 толщины снизу.
  - 2. Выполните второй пропил сверху, чтобы завершить распил.
- Если бревно имеет опору с двух сторон
  - 1. Пропилите его в первый раз на 1/3 толщины сверху.
  - 2. Выполните второй пропил на 2/3 снизу, чтобы завершить распил.
- Если распил бревна выполняется на склоне
  - 1. Станьте на склоне выше бревна.
  - 2. Контролируйте работу цепной пилы.
  - 3. Держите ее крепко за ручки.
  - 4. Ослабьте давление на пилу в конце процесса распила.

#### і примечание

Не позволяйте цепи касаться земли.

Когда распил бревна закончен,

- 1. Отпустите спусковой крючок.
- 2. Полностью остановите цепную пилу.
- 3. При перемещении между деревьями останавливайте двигатель пилы.

#### 12 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

#### **№** ВНИМАНИЕ

Не допускайте, чтобы тормозные жидкости, бензин, материалы на основе нефти попадали на пластмассовые детали. Химические вещества могут привести к повреждению пластмассовых деталей и сделать устройство непригодным для эксплуатации.

#### **А** ВНИМАНИЕ

Не используйте сильные растворители или моющие средства для очистки пластмассового корпуса или компонентов.

#### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед началом технического

обслуживания выньте вилку из розетки.

#### 12.1 Регулировка натяжения цепи

Рисунок 2-7

#### **№** ВНИМАНИЕ

Используйте защитные перчатки при обращении с цепью, пильной шиной и при выполнении работ в зоне размещения цепи.

1. Ослабьте крышку цепи, повернув ручку крышки против часовой стрелки.

#### і примечание

Нет необходимости снимать крышку цепи, чтобы отрегулировать натяжение цепи.

- 2. Поверните ручку натяжения цепи по часовой стрелке, чтобы увеличить натяжение.
- 3. Поверните ручку натяжения цепи против часовой стрелки, чтобы уменьшить натяжение.
- 4. Когда цепь натянута так, как нужно, затяните крышку цепи.

#### 12.2 Заточка резцов

В случае затруднения при проникновении цепи в древесину следует выполнить заточку резцов следующим образом.

#### і примечание

Рекомендуется, чтобы работы по заточке резцов выполнял представитель сервисного центра с помощью электрического точильного аппарата.

#### Рисунок 16-19.

- 1. Выполните натяжение цепи.
- 2. Заточите кромки резцов с помощью круглого напильника диаметром 5/32 дюйма (4 мм).
- 3. Заточите верхнюю грань режущей части зуба, боковую грань режущей части зуба и ограничитель глубины резания с помощью плоского напильника.
- 4. Заточите все резцы до требуемых углов и одинаковой длины.

#### і примечание

#### Во время процесса

- Держите напильник горизонтально затачиваемой поверхности.
- Используйте среднюю часть напильника.
- Выполняйте заточку поверхности, прилагая краткосрочное, но значительное усилие.
- Поднимайте напильник при каждом возвратном движении.
- Затачивайте резцы с одной стороны и затем переходите ко второй стороне.

#### Замените цепь, если:

- Длина режущей кромки менее 5 мм.
- Между приводными передаточными звеньями и заклепками слишком большое расстояние.
- Скорость распила низкая.
- Заточите цепь несколько раз, если скорость резки не увеличилась. Цепь изношена.

## **12.3 Техобслуживание пильной шины** *Рисунок 20-21.*

#### і примечание

Убедитесь, что шина периодически поворачивается, чтобы обеспечить ее симметричный износ.

- 1. Смажьте подшипники на носовой звездочке (при ее наличии) с помощь шприца (не входит в комплект поставки).
- 2. Очистите пазы шины с помощью чистящего крючка (не входит в комплект поставки).
- 3. Прочистите отверстия для смазки.
- 4. Удалите зазубрины на кромках и выровняйте их с помощью плоского напильника.

#### Замените шину если:

- Паз не соответствует высоте приводных передаточных звеньев (они никогда не должны касаться низа).
- Внутренняя часть пильной шины изношена и истончает цепь с одной стороны.

## 12.4 Добавление смазки для шины и цепи

Проверьте количество масла в устройстве. Если уровень масла низкий, добавьте смазку для шины и цепи, как указано ниже.

#### **і** важно

Используйте смазку для шины и цепи, которая точно предназначена для цепей и масленок цепи.

#### **і** примечание

Устройство поставляется с завода без смазки для шины и цепи.

- Ослабьте и снимите крышку с масляного резервуара.
- 2. Добавьте масло в масляный резервуар.
- 3. Проверьте индикатор уровня масла для того, чтобы убедиться в отсутствии загрязнений в масляном резервуаре во время добавления масла.
- 4. Закройте крышку масляного резервуара.
- 5. Затяните крышку.
- 6. Полная заправка масляного резервуара длится примерно 20- 40 минут

#### і важно

Не используйте грязное, отработанное или загрязненное масло. Возможно повреждение шины или цепи.

#### 13 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Перед перемещением устройства всегда

- Выньте вилку из розетки.
- Держите руки вдали от кнопки блокировки.
- Наденьте чехол на пильную шину и цепь.

Перед перемещением устройства в место хранения всегда

- Вынимайте вилку из розетки.
- Удаляйте все нежелательные материалы с устройства.
- Убедитесь, что место хранения
  - Недоступно для детей.

 Находится вдали от веществ, которые могут вызвать коррозию (таких как садовые химикаты и противообледенительные соли).

#### 14 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| Проблема              | Возможная<br>причина    | Решение                                  |  |
|-----------------------|-------------------------|--|--|
|                       | Цепь сильно             | Отрегулируйте                            |  |
|                       | натянута.               | натяжение цепи.                          |  |
|                       | Масляный                | Поборь то смарку                         |  |
|                       | резервуар пустой.       | Добавьте смазку.                         |  |
|                       | Загрязнение             |  |  |
|                       | вызывает                | Снимите пильную шину и                   |  |
|                       | блокировку              | прочистите выпускное                     |  |
|                       | выпускного              | отверстие.                               |  |
|                       | отверстия.              |  |  |
|                       | Загрязнение             | D  |  |
|                       | Вызывает                | Прочистите масляный                      |  |
| Пильная шина и        | блокировку<br>масляного | резервуар. Добавьте<br>новую смазку.     |  |
| цепь нагрелись        | резервуара.             | повую смазку.                            |  |
| и выделяют            | Загрязнение             |  |  |
| дым.                  | вызывает                |  |  |
|                       | блокировку              | Прочистите пильную                       |  |
|                       | пильной шины и          | шину и крышку                            |  |
|                       | крышки                  | масляного резервуара                     |  |
|                       | масляного               | , .                                      |  |
|                       | резервуара.             |  |  |
|                       | Загрязнение             |  |  |
|                       | вызывает                |  |  |
|                       | блокировку              | Прочистите звездочку и                   |  |
|                       | звездочки или           | направляющие колеса.                     |  |
|                       | направляющих<br>колес.  |  |  |
|                       | Цепь сильно             | Отрегулируйте                            |  |
|                       | натянута.               | натяжение цепи.                          |  |
|                       | Пильная шина и          | Замените пильную шину                    |  |
|                       | цепь повреждены.        | и цепь при                               |  |
|                       |                         | необходимости.                           |  |
|                       |                         | 1. Выньте вилку из розетки.              |  |
|                       |                         | 2. Снимите крышку                        |  |
|                       |                         | пильной шины.                            |  |
| Двигатель             |                         | 3. Снимите шину и                        |  |
| работает, но          |                         | пильную цепь.                            |  |
| цепь не<br>вращается. |                         | 4. Прочистите                            |  |
| Бращастол.            | Двигатель               | устройство.                              |  |
|                       | поврежден.              | 5. Запустите устройство.                 |  |
|                       |                         | Если звездочка                           |  |
|                       |                         | вращается, это                           |  |
|                       |                         | означает, что двигатель                  |  |
|                       |                         | работает правильно.<br>Если звездочка не |  |
|                       |                         | вращается, обратитесь в                  |  |
|                       |                         | сервисный центр.                         |  |
|                       |                         | Заточите или замените                    |  |
|                       | Цепь затупилась.        | пильную цепь.                            |  |
| Двигатель             | Цепь вращается в        | _  |  |
| работает и цепь       |                         | Поверните цепную петлю                   |  |
| вращается, но         | направлении.            | в другую сторону.                        |  |
| цепь не режет.        | Цепь сильно             | Отрегулируйте                            |  |
|                       | натянута или            | натяжение цепи.                          |  |
|                       | ослабла.                |  |  |

| Проблема  | Возможная<br>причина  | Решение   |
|---|---|---|
| Устройство не<br>запускается.                                 | Кнопка<br>блокировки и<br>курковый<br>выключатель не<br>нажаты<br>одновременно. | Нажмите кнопку блокировки и удерживайте ее в нажатом состоянии.  Нажмите курковый выключатель для запуска устройства.     |
| Двигатель<br>работает, но<br>цепь<br>неправильно<br>обрезает, | Устройство<br>находится в<br>режиме защиты<br>для защиты<br>печатной платы.     | Отпустите курковый выключатель и запустите устройство повторно. Не прилагайте чрезмерных усилий при работе с устройством. |
| или двигатель останавливаетс я после, примерно, 3 секунд.     | Цепь не смазана.  | Смажьте цепь, чтобы снизить трение. Не позволяйте пильной шине и цепи работать без достаточного количества смазки.        |

#### 15 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Напряжение      | 1800 Вт переменного тока                             |
|-----------------|--|
| Скорость        | 11 м/с   |
| вращения без    |  |
| нагрузки        |  |
| Длина пильной   | 350 мм   |
| ШИНЫ            |  |
| Остановка цепи  | < 0,15 c   |
| Емкость         | 200 мл   |
| масляного       |  |
| резервуара цепи |  |
| Вес (без        | 4,8 кг   |
| аккумулятора)   |  |
| Измеренный      | L <sub>pA</sub> = 95дБ(A), К <sub>pA</sub> = 3 дБ(A) |
| уровень         |  |
| звукового       |  |
| давления        |  |
| Измеренный      | L <sub>wA</sub> = 104дБ(A)                           |
| уровень         |  |
| мощности звука  |  |
| Гарантированны  | L <sub>wA.d</sub> = 107 дБ(A)                        |
| й уровень       |  |
| мощности звука  |  |
| Уровень         | 5.0 м/c2 , K = 1.5 м/c2                              |
| вибрации        |  |
| Цепь            | 90PJ052X   |
| Пильная шина    | 140SDEA041   |

#### 16 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Срок гарантийного обслуживания на инструменты

TM GREENWORKS TOOLS составляет: - 2 года (24 месяца) для используемых владельцами для (некоммерческих) нужд; - 1 год (12 месяцев) для всей профессиональной техники серии 82В, а также аккумуляторных ручных инструментов серии 24В (шуруповёртов, дрелей, лобзиков, циркулярных пил, гайковертов, фонарей, многофункциональных инструментов, ручных пылесосов, шлифовальных машин и др.), используемых в коммерческих целях и объемах; - 1 год (12 месяцев) для всех аккумуляторных (АКБ), используемых с профессиональными инструментами серии 82В и всеми иными аккумуляторными инструментами, используемыми в коммерческих целях и объемах (если иное не указано в специальном контракте между ООО «ГРИНВОРКСТУЛС» и Покупателем). - 2 года (24 месяца) для аккумуляторных батарей (АКБ), используемых для личных (некоммерческих) нужд. Гарантийный срок исчисляется с даты продажи товара через розничную торговую сеть. Эта дата указана в кассовом чеке или ином документе, подтверждающем факт приобретения инструмента или АКБ. В случае устранения недостатков в течение гарантийного срока, гарантийный срок продлевается на период, в течение которого он не использовался потребителем. Гарантийные обязательства не передаче третьим лицам.

Гарантийное обслуживание покрывает ОГРАНИЧЕНИЯ. дефекты, связанные с качеством материалов и заводской сборки инструментов TM GREENWORKS TOOLS. Гарантийное обслуживание распространяется на инструменты, проданные на территории РФ начиная с 2015 года, имеющие Гарантийный Талон или товарный чек, позволяющий произвести идентификацию изделия по модели, серийному номеру, коду или дате производства и дате продажи. Гарантия Производителя не распространяется на следующие случаи: 1. Неисправности инструмента, возникшие в результате естественного износа изделия, его узлов, механизмов, а так же принадлежностей, таких как: электрические кабели, ножи и режущие полотна, приводные ремни, фильтры, угольные щетки, зажимные устройства и держатели: 2. Механические повреждения, вызванные нарушением правил эксплуатации или хранения, оговорённых в Инструкции по эксплуатации; 3. Повреждения, возникшие использования инструмента ненадлежащего (использование не по назначению); 4. Повреждения, появившиеся в результате перегрева, перегрузки, механических воздействий, проникновения в корпус инструмента атмосферных осадков, жидкостей, насекомых или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими его применение по назначению (стружка, опилки); 5. Повреждения, возникшие в результате перегрузки инструмента, повлекшей одновременный выход из строя 2-х и более компонентов (ротор и статор, электродвигатель и другие узлы или детали). К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих, появление:

цветов побежалости, деформации или оплавления деталей и изделия, потемнения или обугливания изоляции, повреждения проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры; 6. Повреждения, возникшие из-за несоблюдения сроков технического обслуживания, указанных в Инструкции по эксплуатации; 7. Повреждения, возникшие из-за несоответствия параметров питающей электросети требованиям к электросети, указанным на инструменте; 8. Повреждения, вызванные очисткой инструментов с использованием химически агрессивных жидкостей; 9. Инструменты, прошедшие обслуживание или ремонт вне авторизованного сервисного центра (АСЦ) GREENWORKS TOOLS; 10. Повреждения, появившиеся в результате самостоятельной модификации или вскрытия инструмента вне АСЦ; 11. Ремонт, произведенный с использованием запчастей, сменных деталей или дополнительных компонентов, которые не поставляются ООО «ГРИНВОРКСТУЛС» или не одобрены к использованию этой компанией, а также на повреждения, появившиеся в результате использования неоригинальных запчастей; ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ. Для устранения неисправности, возникшей в течение гарантийного срока, Вы можете обратиться в авторизованный сервисный центр (ACЦ) GREENWORKS TOOLS или к официальному дистрибьютору компании, указанному в Инструкции, а также на сайте www.Greenworkstools.ru.,

Основанием для предоставления услуги по гарантийному обслуживанию в рамках данных гарантийных обязательств является правильно оформленный гарантийный талон, содержащий информацию об артикуле, серийном номере, дате продажи инструмента, заверенный подписью и печатью Продавца. Если будет установлено, что поломка инструмента связана с нарушением гарантийных условий производителя, то Вам будет предложено произвести платное обслуживание в одном из АСЦ GREENWORKS TOOLS. Настоящие гарантийные обязательства подлежат периодическим обновлениям, чтобы соответствовать новой продукции компании. Копия последней редакции гарантийных обязательств будет доступна на сайте www.greenworkstools.eu и на русскоязычной версии сайта www.greenworkstools.ru.

Официальный Сервисный Партнер TM GREENWORKS TOOLS в России — ООО «Фирма Технопарк»: Адрес: Российская Федерация, г. Москва, улица Гвардейская, дом 3, корпус 1. Горячая линия: 8-800-700-65-25.

Инструмент ручной электрифицированный торговых марок «Greenworks Tools», «Greenworks» соответствует требованиям технических регламентов:

- № TP TC 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»,
- № ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»,
- № ТР 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Изготовитель: «Чанчжоу Глоуб Ко., Лтд.»

Адрес: 213000, Китайская Народная Республика, провинция Цзянсу, округ Чанчжоу, район Чжунлоу, шоссе Тсинганг, 65.

Страна производства: Китай.

Официальное представительство и импортер в Российской Федерации и странах СНГ: Общество с ограниченной ответственностью «ГРИНВОРКСТУЛС ЕВРАЗИЯ» (краткое название ООО «ГРИНВОРКСТУЛС»

Адрес: 119049, Российская Федерация, город Москва, Якиманский переулок, д.б. Телефон: +7-495- 221-8903

#### ДАННЫЕ О СЕТИ АСЦ ГРИНВОРКС

| <b>№</b><br>п/п | Организация                      | Город                       | Адрес   | Телефон                           |
|-----------------|----------------------------------|-----------------------------|---|-----------------------------------|
| 1               | ООО "Мастер-Класс"               | г. Астрахань                | Ярославская ул, дом № 34  | 8(8512)759111                     |
| 2               | ООО "Айсберг-<br>Сервис"         | г. Барнаул                  | 656037, г. Барнаул, ул. Северо-Западная<br>д. 54                              | 8(385)2362002                     |
| 3               | ИП Гринев А.А.                   | г. Брянск                   | 241019, Брянская обл, Брянск г,<br>Красноармейская ул, дом № 93А              | 8(953)2815829                     |
| 4               | ООО Интертулс -ДВ-<br>СЦ Молоток | г. Владивосток              | 690016, Приморский край, г.<br>Владивосток, ул. Борисенко, дом № 34.          | 8 (423) 2637502                   |
| 5               | ООО «СК Славяне»                 | г. Волгоград                | 400107, г.Волгоград, ул.Рионская, д.8А  | 8(8442) 364050                    |
| 6               | ООО «СК Славяне»                 | г. Волжский                 | 404130, Волгоградская обл. г. Волжский, пр. им. Ленина 308М оф. 1             | 8(909) 3910251                    |
| 7               | ИП Семенов А.Ю.                  | г.Воронеж                   | 394026, Воронежская обл, Воронеж г,<br>Текстильщиков ул, дом № 2, корпус "з"  | 8 (473)2619635                    |
| 8               | ИП Салахов                       | г.Екатеринбург              | 620026, г.Екатеринбург, ул.<br>Р.Люксембург, 67А                              | 8(343)2519494                     |
| 9               | ООО "Арсенал"                    |                             | Курская область г. Железногорск, ул.<br>Дмитрова 26                           | 8(960)6841001                     |
| 10              | ИП Васильев А.С.                 | г. Иркутск                  | 664003, Иркутская обл, Иркутск г,<br>Киевская ул, дом № 34A                   | 8(908)6610538                     |
| 11              | ООО «Сервис Тех<br>Центр»        | г. Казань                   | 420136, ул.Маршала Чуйкова, д.25,<br>пом.1002                                 | (843)5254415, моб.<br>89179133570 |
| 12              | ООО "Кпасное<br>Колесо"          | г. Калининград              | 236008,г.Калининград,ул.Достоевского,д<br>21                                  | 8(929)1661107                     |
| 13              | ИП Обухова Марина<br>Сергеевна   | г. Краснодар                | 353217 Краснодарский край, Динской район пос. Южный ул. Северная д. 8A        | 8 (861) 2728888                   |
| 14              | ИП Конарев В.А.                  | г.Краснодар                 | 350910, Краснодарский край, Краснодар<br>г, Новый пер, дом № 23               | 8(918) 193 84 48                  |
| 15              | ООО СЦ "База"                    | г.Красноярск                | 660056, г.Красноярск, ул. Березина, д.1, территория Троллейбусного Депо       | 8(391) 2235006                    |
| 16              | ИП Кухарчук Т.П.                 | г. Комсомольск-<br>на-Амуре | 681005, Хабаровский край, Комсомольск-<br>на-Амуре г, Павловского ул, дом № 3 | 8 (4217) 31-80-00                 |
| 17              | ИП Куракин М.Н.                  | г. Кемерово                 | г.Кемерово, ул.Двужильного 7к2ст1<br>рынок «Привоз»                           | 8 (3842) 901400                   |
| 18              | ООО "Фирма                       | г.Москва                    | 121471,Москва, ул. Гвардейская д 3,к 1  | 8(8007)006525                     |

|    | Технопарк"                              |                        |   |   |
|----|---|------------------------|---|---|
| 19 | ИП Овод С.П.                            | г. Магнитогорск        | 455034, Челябинская обл., Магнитогорск г, Зеленый лог ул, дом № 56                            | 8(351)9404412                                   |
| 20 | ИП Царева Н.П.                          | г. Мурманск            | 183031, Мурманская обл, Мурманск г,<br>Свердлова ул, дом № 9 Б                                | 8 (953)300-1932                                 |
| 21 | ИП Кондратьев<br>Владимир<br>Леонидович | г.Нижний<br>Новгород   | 603074, Нижний Новгород г, Сормовское<br>ш, дом № 1 «Б», оф.1 институт и метро<br>Буревестник | 8 (831) 257-79-54 8<br>908 16 70 249            |
| 22 | ИП Куракин М.Н.                         | г.Новосибирск          | 630024 Новосибирская обл. г.<br>Новосибирск ул. Ватутина дом 44/1<br>корп.19                  | 8(383) 3990109                                  |
| 23 | ИП Задорожная К.В.                      | г. Омск                | 644022, Омская обл., Омск г, Сакена<br>Сейфуллина, дом № 40                                   | 8(3812) 502060                                  |
| 24 | ООО "Арсенал"                           | г.Орёл                 | 302004, г. Орел ул. 1-я Курская д.83  | 8 ( 4862 ) 54-12-12 доб<br>132, 8-960-650-30-00 |
| 25 | ООО "Арсенал"                           | г. Орёл                | 302029, г. Орел Московское шоссе<br>д.126б  | 8(4862) 200758,<br>8(962)4829666                |
| 26 | ООО «Территория сервиса»                | г. Пермь               | 614064, Пермь, Чкалова, 7Е офис 102   | 8 (342)2594479                                  |
| 27 | ООО "Куб"                               | г. Пермь               | 614064, Пермь г, Героев Хасана ул, дом<br>№ 55  | 8 (342)2020490                                  |
| 28 | 000 "С-ФК"                              | г. Рязань              | 390000, Рязань, ул. Садовая, д.33   | 8(4912) 282016, 923472                          |
| 29 | ИП Холод                                | г. Ростов на<br>Дону   | 344010, Ростов-на-Дону г., Нансена ул.,<br>140  | 8(863) 2790305                                  |
| 30 | ООО "Электра"                           | г.Санкт<br>Петербург   | 190013, г, Санкт-Петербург, , Заставская ул. Д. 30  | 8(812)7403587                                   |
| 31 | ООО "Интер<br>Электро"                  | г. Самара              | 443052, Самарская обл, Самара г,<br>Псковская, дом № 25                                       | 8(846) 9552414                                  |
| 32 | ИП Колоколов<br>Дмитрий<br>Владимирович | г. Самара              | 443058, г. Самара, Физкультурная, дом<br>№ 17, 1этаж  | 8(846)9905446                                   |
| 33 | ИП Никитина Н.В.                        | г. Саратов             | 410015, Саратовская обл, Саратов г,<br>Пензенская ул, дом № 4                                 | 8 (8452)541418                                  |
| 34 | ООО<br>"Профинструмент"                 | г. Северодвинск        | 164500, Архангельская обл,<br>Северодвинск г, Никольская ул, дом № 7                          | 8(911) 6721770                                  |
| 35 | ИП Романов Р.А.                         | г.Тула                 | 300005 ,г.Тула , ул. Павшинский мост , д<br>2,  | (4872)790190, моб.<br>+79807229253              |
| 36 | ООО "Технодок"                          | г.Тюмень               | 625048, Тюмень, ул. Салтыкова-<br>Щедрина, 58/2:  | 83 452 215 669                                  |
| 37 | ИП Вологжин<br>Григорий Сергеевич       | г. Уфа                 | 450022, Уфа г, Менделеева ул, дом №<br>153  | 8(347) 279-90-70                                |
| 38 | ИП Апалькова Д.П.                       | г.Челябинск            | 454138, Челябинская область, г.<br>Челябинск, ул. Молодогвардейцев, дом<br>№ 7                | 8(351) 267-50-01                                |
| 39 | ООО Ламед                               | г Алмааты<br>Казахстан | Алматы қ., Березовский көш. 3А, 050060  | 8 (727) 244-64-46<br>8(727) 293-34-53           |
| 40 | СП "Сканлинк"-ООО                       | г. Минск               | 220019, Республика Беларусь, г. Минск, пер. Монтажников 4-й, дом № 5-16                       | 8(017) 234-99-99                                |

## Импортер в РБ: **Совместное предприятие СКАНЛИНК-ООО** г. Минск, 4-ый пер. Монтажников д. 5-16 т. 234-99-99 факс 238-04-04 opt@scanlink.by

#### Запрещается выбрасывать электроинструмент вместе с бытовыми отходами!

Электроинструмент, отслуживший свой срок и не подлежащий восстановлению, должен утилизироваться согласно нормам, действующим в стране эксплуатации.

В других обстоятельствах:

- не выбрасывайте электроинструмент вместе с бытовым мусором;
- рекомендуется обращаться в специализированные пункты вторичной переработки сырья.

Дата производства указана на этикетке устройства в формате: Месяц / Число / Год.

#### ВНИМАНИЕ!!!

В случае прекращения электроснабжения либо при отключении инструмента от электросети снимите фиксацию (блокировку) выключателя и переведите его в положение «Выключено» для исключения дальнейшего самопроизвольного включения инструмента.